

# EL TRADICIONALISTA

## PERIÓDICO CATÓLICO-MONÁRQUICO

Año IV	PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN		DIOS, PATRIA, REY. Se publica los Jueves y Domingos Gerona 19 Abril de 1906	REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN		Núm. 198
	Gerona . . .	2 <sup>00</sup> Ptas. trimestre		Subida de Santo Domingo, 10, 1.º		
	Provincia . .	2 <sup>50</sup> " " "		VENTA Y SUSCRIPCIÓN		
	Extranjero . .	3 <sup>50</sup> " " "		Platería, 26 y Forsa, 14		
	Número suelto 10	" " "	Anuncios y comunicados á precios convencionales			
	PAGO ADELANTADO			No se devuelven los originales		



# GRAN NOVEDAD

## FOTOGRAFÍA DE A. GARCÍA

Calle de San Francisco 10 y 12 (chaflán al Puente de Piedra)

No se entregan los trabajos que no estén hechos á gusto del público



### Acudamos á las Asociaciones Catequísticas

Es bien particular lo que sucede en nuestra época, tratándose de la educación de la infancia. Como si fuera asunto pueril y de ninguna significación, como si dependiera de la voluntad humana dirigir, con seguridad, los primeros pasos de la niñez, fijando así el carácter futuro de la verdadera civilización, se prescinde ó elimina de misión tan delicada, su elemento esencial, la Religión, que es su savia, su fuerza y su principio vital.

La educación del hombre, no es obra puramente humana, por mas que en nuestros tiempos todo se subordina á la razón; sus frutos son efecto de los auxilios del cielo, sin los cuales el hombre podrá trabajar, pero trabajará sin resultados. Es necesario haber perdido toda noción de fé, toda idea religiosa, para apartar de la educación esos dos elementos divinos.

«Si en la educación, dice Mr. Becker de Sausure, no se da el principal lugar á la Religión, se la vendrá á convertir en la práctica en palabra destituida de sentido y que no ofrece al alma significado alguno, destruyendo todo su poder en cuando dependa de nosotros.» «¿Quién de los hombres, decía el sábio rey Salomón, puede entender el camino que ha de seguir? Los pasos del varón serán dirigidos por el Señor.»

Si es, pues, del todo evidente la necesidad de la Religión para educar, si Dios debe dirigir los pasos del hombre para que no tropieze entre las

escabrosidades de la vida, si ella, en la educación, ha de ser la sal divina que la preserve de toda corrupción en esta época de tanto escepticismo, ¿por qué se ha excluído, esa fuerza de acción moral del seno de las familias y de la sociedad, ella que afluye hácia al centro del amor divino, todas las voluntades y todos los sentimientos del corazón humano?

«Sin Mí, dijo Jesucristo, no podeis hacer cosa alguna.» «No somos bastantes para pensar alguna cosa, si no que nuestra suficiencia es de Dios.»

Pues bien, si un pensamiento bueno no es nuestro, si una acción virtuosa y meritoria la debemos al Señor que es fuente de celestial inspiración, ¿rechazaremos, temerarios, sus auxilios para una obra tan grande y de consecuencias innegables como la educación?

Por otra parte, ¿será la familia quien actualmente favorezca la educación de sus hijos?

Y, ¿qué es hoy día la familia? En el seno de la generalidad de ellas, se quema incienso á los ídolos de la disipación, del lujo y del placer; sus creencias religiosas son nulas, y si se practican es sólo en el exterior envueltas en manto de espíritu farisaico: la novela, el teatro, el banquete para la alta clase, la ignorancia, el socialismo, la emancipación para la baja; en todas ellas se descubre la carencia de todo principio religioso y solamente el deseo de gozar. Y si algun rayo de luz celestial aparece en el seno de algunas familias cristianas, que guardan, como en reliquia, los restos de aquella fé que ha producido tantos mártires, es solo para hacer más visible las sombras de la inmoralidad que reina en la mayoría de ellas.

¿Y la escuela ofrece seguridad, es baluarte inexpugnable para la infancia, ya que en la familia aparecen boquetes de indiferencia religiosa en las paredes de su edificio?

La escuela, para nosotros, no es puerto de salvación para fondear segura la combatida nave de la educación que surca mares tan procelosos. La escuela podrá enseñar, si se quiere, podrá desarrollar más ó menos la inteligencia, si no la vicia con falsa instrucción, pero educar en el sentido verdadero de la palabra, es decir, dirigir los sentimientos del corazón de la niñez hácia Dios como á centro único de adoración, no lo hará, no puede hacerlo, porque respira un aire sumamente asficcante de libertad.

Y la sociedad, ¿será elemento de gran fuerza que sustituya á la familia y á la escuela para llevar á cima la regeneración social?

¿En dónde está el elemento religioso que le dá vida? ¿En dónde su fuerza de virtud que mantenga en sus verdaderas órbitas todos sus elementos civilizadores?

En el Poder? Corramos denso velo ante el cuadro que se destaca hoy de su fondo, en medio de esa terrible aluvión de doctrinas deletereas como permite, en nombre de libertad, invadan todas las clases sociales.

¿En la Prensa? No descubrimos en ella más que sistemática oposición.

¿En la cátedra, en la tribuna, en el ateneo? Da lástima ciertamente, ver los estragos que causan en nuestra juventud, esos focos de enseñanza materialista, llevando la duda primero y el escepticismo después, aún á los jóvenes mejor educados cristianamente.

¿A dónde, pues, acudimos para poner á salvo los únicos restos sana-

bles que quedan del edificio social que se derrumba?

Acudamos á las Asociaciones catequísticas ordenadas por Su Santidad Pío X y establecidas en todas las parroquias. Llevamos á esos centros de instrucción religiosa á nuestros hijos, en donde aprendan á amar á Dios, y á educarse á la sombra del frondoso árbol de la Religión.

No los dejemos de mano á esos niños, cuando jóvenes. Abramos para éstos Centros católicos que nos sirvan de expansión, á la vez que de escuela de instrucción para su espíritu y de educación para su corazón.

¿Podríamos un día, en esta villa, ver realizados nuestros deseos?

No desconocemos los obstáculos que, como cosa buena, pueden presentarse al logro de un ideal que en pueblos de menos importancia lo vemos realizado; con todo, en esta población no faltan elementos, si se quieren utilizar, para llevar á cabo una obra que enaltecería su nombre, y sería una página más que añadir á los anales de su historia.

R. ALBERT.  
Lloret de Mar.

### HEROICO COMPORTAMIENTO

En Rennes (Francia), se ha celebrado recientemente un consejo de guerra para juzgar á varios oficiales que se negaron á profanar los templos en el acto de los inventarios ordenados por el tiránico Gobierno de la vecina República.

Con este motivo se han desarrolla-

do ante las autoridades escenas edificantísimas de una de las cuales queremos hacer gracia á nuestros lectores, para que con nosotros admiren el levantado espíritu que anima todavía á algunos miembros beneméritos del Ejército francés.

«Forzar puertas de iglesias—dijo el comandante Henry con valentía que entusiasmó á todos é hizo enmudecer á los jueces—no es trabajo de soldados, es operación de bandoleros.

«El Ejército—terminó diciendo—está destinado á más altas empresas.

«Para perseguir curas, ahí teneis á vuestra disposición á toda la canalla de Francia.»

Ante un lenguaje tan entero y tan viril, no es de extrañar que el público que asistía al consejo, electrizado por las valientes manifestaciones del comandante Henry, prorrumpióse en gritos de ¡viva el Ejército! ¡muera la masonería!

Y menos es de extrañar todavía el siguiente despacho telegráfico que desde París envían al *Diario de Barcelona*:

«En el consejo de ministros celebrado en el Eliseo el presidente de la República, M. Fallieres, ha firmado los decretos en virtud de los cuales se declara en situación de reemplazo al comandante Henry y á los capitanes Spiral y Cleret Laugevent, condenados por el consejo de guerra de Saint Servant.»

No sentirán seguramente gran cosa la condena que les ha sido impuesta, soldados que, respondiendo á novísimos estímulos de la conciencia no temieron aventurar su carrera; hablando á sus jueces el lenguaje que hemos admirado en sus labios.

Y enhorabuena para ellos, que pueden abandonar con honra las filas de un ejército de esbirros al que una república casquivana, desprestigiada y arruinada, como ha dicho Pierre l'Ermitte, ha puesto bajo la planta férrea del Kaiser alemán.

A esos valerosos soldados no les alcanzará al bochorno de la nueva *debaque* que les esperará á los franceses si se ponen á tiro de su eterno rival.

Y por lo pronto se ahorran el vilipendio de vivir sojuzgados por la reconocida prepotencia jermánica, haciendo, para entretener ocios de cuartel, el tristísimo papel de guardia pretoriana de los ladrones de mandil, irrogados á la criminal tarea de mantener lo que ha de constituir de los futuros secuestradores del santuario.

Un aplauso á los valientes soldados civilmente fusilados por la canalla masónica.

E. P.

## PINCELADAS

### Insensateces de La República

Pocas veces pasamos nuestros ojos por las columnas de dicho periódico y en una de esas pocas nos encontramos con un diminuto artículo de don Alfonso Arquer. «Hermoso espectáculo» dice el señor Arquer—es el que el Gobierno de la vecina república está dando al mandar la escuadra para socorrer á las víctimas de la erupción vesubiana. Y nosotros no tenemos nada que replicar ante este «hermoso espectáculo.»

«El Gobierno francés—continúa dicho Sr.—vilipendiado con saña por el Vaticano y sus adeptos, con respecto á su proceder en el problema religioso (y aquí ya estamos viendo al señor Arquer que se ceba á impulsos de su odio sectario) da hoy gallarda muestra de solidaridad humana y espontáneo altruismo recorriendo y amparando á los que pretende por súbditos suyos la

Santa Sede, y que en honor de la verdad, no les ha mostrado su cariño ni dispensado protección á pesar de sus cuantiosos medios.»

Ante tales palabras estamos viendo que la *lindísima* persona del Sr. Arquer, á pesar de pertenecer á aquel grupo que tanto alardea de civilización, de cultura, de luces y de progreso, anda por esos mundos bastante á oscuras. Decir que la Santa Sede ha dejado alguna vez de mostrarse solícita en socorrer á los que son víctimas de la desgracia, es la más grosera de las tonterías; es atentar contra la verdad en cuyo honor hace el escritor de marras tamañas afirmaciones; y en las actuales circunstancias, sólo de la pluma del señor Arquer y *compañía* pueden salir tales necedades.

«... el representante por excelencia de la Iglesia Católica Apostólica y Romana les manda su bendición.» dice el citado señor. Y nosotros pensamos si tal vez para el director de *La República* habrán pasado desapercibidos los telegramas transcritos por la mayor parte de los periódicos. Pero no, es que las 80.000 liras enviadas inmediatamente por el Romano Pontífice para él no representan nada: nada deben ser las 3.500 que remitieron los Cardenales y ninguna atención deben merecerle las 35.000 que posteriormente giró el Papa al Cardenal-obispo de Nápoles para socorro de las víctimas.

Nosotros nos permitiremos un consejo al Sr. Arquer. No siga tan al pie de la letra su señoría aquel CALUMNIA QUE ALGO QUEDA, pues es bastante grandecito para poder saber que por titánicos que sean sus esfuerzos no van á lograr V. y los suyos que naufrague la barquilla del Pescador: podrán encrespar las olas pero no lograrán que desaparezca la que ha resistido reñidos combates durante veinte siglos. Sus esfuerzos irán á estrellarse contra una resistencia invencible: vendrán tal vez con nuevas acometidas, pero siempre en vano; y al último, los corifeos de la impiedad moderna, al igual que sus predecesores, cual fieras heridas por el certero dardo del cazador, caerán vencidos, revolcándose en su propio lecho y dejando como recuerdo de su existencia, según expresión del gran Balmes, el eco tan sólo de su lúgubre y rónico bramido.

## De todo un poco

**Hermoso ejemplo.**—En el nombre de Dios: así comienza el protocolo de la conferencia acerca de Marruecos, firmando en Algeciras.

Entre los firmantes del documento están los representantes de los Gobiernos de Alemania, Inglaterra, Bélgica y Holanda, países de los más adelantados del mundo, y también el delegado del Gobierno francés, que con su ateísmo oficial arrea las grandes cualidades que, como legado de su gloriosa historia conserva todavía el pueblo francés. Entre los Gobiernos que han tomado parte en esa asamblea está también el gobierno detentador de los derechos del Pontífice, el usurpador del Patrimonio de San Pedro.

La pasión sectaria del Gobierno francés y las prevenciones masónicas del Gobierno de Italia, han tenido que ceder al sentir de lo más culto de Europa, al ponerse en contacto con las demás potencias, y, al principio del siglo XX, figura el nombre santo de Dios al frente del protocolo de Algeciras, como para dar una lección á los ignorantes que, cuando hablan de europeizarnos, quieren significar que prescindamos de toda creencia reli-

giosa, como si por ser creyentes y cristianos nos hubiéramos quedado á la zaga de otros pueblos en progresos científicos y en adelantos materiales, como si la fé y el espíritu cristiano fueran incompatibles con alguna de las grandezas y ventajas de la ciencia, del arte y de la industria.

Creían muchos aquí que el nombrar á Dios nos deshonraba ante Europa, porque pensaban que no había más Europa que París, y en París los ultraradicales y clerófobos del tipo de Jaurés y Clemenceau.

Pues no; no es esa la europeización verdadera, y, ya que queremos mirar allende el Pirineo, miremos algo más lejos que á París, y veremos que ni Alemania, ni Inglaterra, ni Bélgica—nación grande intelectualmente en medio de su pequeñez territorial—se achican por mostrarse cristianas á la faz del mundo.

**D.ª Belén en Orense.**—Según noticias de Orense, doña Belén Sárraga ha ido allí para predicar *el amor libre*.

Fueron á esperarla á la estación una partida de desarrapados; según dicen no se veía allí una persona decente, al menos con objeto de verla.

La única que sea ó pudiera calificarse de tal fué un catedrático del Instituto que pensaba ir á esperar á la *personaja*; pero hubo de desistir de su propósito, porque su legítima esposa le conjuró de esta manera: ve, si quieres, á ver á Belén, pero aquí no tienes que volver.

La Belén, ó los suyos, tenían contratado el teatro para dar una velada; pero, al enterarse el dueño de que iba á hablar la Belén, rescindió el contrato.

Pidieron luego el Circulo del Comercio, y se les negó; lo mismo sucedió con otros locales. Por fin, recurrieron á los socialistas, pidiéndoles el circulo: ni éstos.

Por fin, tuvo que predicar *el amor libre, al aire libre*, es decir, en el campo, en las eras.

Allí fué á oír la *aristocracia vulgar* de Orense. Habló contra todos los Sacramentos, pero, sobre todo, contra el matrimonio, y dijo cosas que hicieron ruborizar á su irruborizable auditorio. Se lamentó de que fueran sólo hombres á oír. En efecto, sólo fueron cuatro ó cinco mujeres, y eso para insultarla porque, al desbarrar sobre la indisolubilidad del matrimonio y armaron un *belén* tan grande, que doña Idem tuvo que salir bufando de Orense, con propósito firme de no volver á poner allí los pies y dejar vivir en paz á los matrimonios orensanos.

**Muerte de un Presidente de república.**—Cortamos de un periódico de Buenos Aires la siguiente relación de los últimos momentos del Presidente de la República Argentina Dr. Manuel Quintana.

Hace algunos días el Dr. Quintana llamó á uno de sus hijos y le pidió que hiciera venir á monseñor Terreiro, pues aunque sus médicos aseguran que la mejoría se acentuaría, sentía su fin cercano y quería recibir los auxilios de la religión; y quiero, dijo, hacerlo ahora que me siento en la plenitud de mis facultades, porque como procedo así por convicción, no desearía que en los últimos momentos de mi vida esta actitud fuera atribuida á una debilidad ó á un extravío.

Su deseo fué cumplido y el prelado permaneció en su alcoba sólo con el enfermo, más de una hora. Al acer-

case de nuevo al lecho sus hijos el Dr. Quintana les manifestó que no había motivo para alarmarse y que había cumplido solamente con los dictados de su conciencia.

En sus últimas horas sufrió un síncope que le hizo perder el conocimiento y al reponerse de esta primera asechanza de la muerte, preguntó en qué fecha estábamos.—Estamos á 11; se le respondió.

—Bueno, dijo, mañana 12 todo habrá concluido... muero tranquilo y Vds. deben resignarse.

Esto produjo una escena de lágrimas que el doctor Quintana trató de amenguar con palabras de sereno y firme consuelo para sus atribulados deudos.

Y horas después el pronóstico se cumplía; cerró sus ojos y haciendo un leve movimiento, como para amoldar mejor su almohada, descansó para siempre su cabeza.

El doctor Quintana ha formalizado y protocolizado sus disposiciones testamentarias y en todas ellas, tomadas en los últimos días, denota la unanimidad y la serenidad de todas sus resoluciones.

FIDEL.

## JUVENTUD TRADICIONALISTA de Gerona

Se invita á los Señores socios de esta Juventud y demás Tradicionalistas de la capital, á la conferencia que tendrá lugar en el local social de la misma, Dios mediante, el próximo domingo, á las cuatro de la tarde, en la que el Rdo. D. Miguel Juanola desarrollará un importante tema.

Gerona 19 Abril 1906.

P. A. de la J. D.

El Secretario

J. Font y Fargas

## NOTICIAS

### Religiosas

SANTORAL.—Día 19 Juev. Stos. Herógenes y Vicente mrs.—Día 20 Vier. Sta. Inés de Monte Pulciano vg. y S. Cesáreo.—Día 21 S. Anselmo ob y dr.

CUARENTA HORAS.—Se hallan en la Iglesia de la Congregación.

Las horas de exposición son: de las 8 y media á las 11 y media de la mañana y de las 5 y 3 cuartos á las 7 y 3 cuartos de la tarde.

Los domingos por la mañana se reservará á las 12, y por la tarde la exposición comenzará una hora más temprano.

### Locales y regionales.

**Sepelio.**—El pasado martes fué conducido á la última morada el cadáver del que fué nuestro buen amigo el propietario D. Miguel Reyner más conocido por Bertrán dels Angels, cuyo entierro fué una viva manifestación de las simpatías del finado y su familia, á la cual enviamos la expresión de nuestro pésame y rogamos á Dios por el eterno descanso del finado.

**Rumor.**—Anteayer circuló por esta ciudad el rumor de que habían sido trasladados dos jefes de esta Delegación de Hacienda.

**Rayo.**—El jueves de la semana última, cayó un rayo en un edificio en construcción de nuestro amigo el veterinario de Bordils D. Miguel Bosch, destruyendo la parte nueva, recién construída de dicho edificio sin que por fortuna hubiera que lamentar ninguna desgracia personal.

**D. E. P.**—Ha fallecido en Arenys de Mar después de haber recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica, la madre de nuestro amigo Juan Gales Alsina á quien damos nuestro pésame por tan irreparable pérdida.

**El nuevo Secretario del Gobierno Civil.**—En atento B. L. M. el nuevo Secretario de este Gobierno Civil, nos comunica que ha tomado posesión de su cargo, ofreciéndonos sus servicios así oficiales como particulares. Mucho agradecemos al señor Escobar y Lozano su atención para con nosotros. Cuente con nuestro sincero apoyo tan digno funcionario.

**Autorización.**—Háse concedido autorización para constituirse en Sindicato Agrícola al «Gremi de Agricultors de Castelló de Ampurias».

**Nombramiento.**—Para ocupar la vacante que ha dejado Don José Martí Solé, ha sido nombrado oficial de tercera clase de la Administración de Hacienda de esta provincia, D. Julio Durán.

**Nombramientos.**—Ha sido nombrada por el Rectorado de la Universidad de Barcelona maestra interina de Verges, D.<sup>a</sup> Encarnación Sivil Ferrer y por la subsecretaria de Instrucción pública han sido nombrados maestros de Palafrugell y Calonge, D.<sup>a</sup> María Heras Matas y D. Juan Fábregas Trias, respectivamente.

**Fiesta de Solidaridad Catalana.**—La fiesta de Solidaridad Catalana que debía celebrarse en Reus, tendrá lugar en Barcelona el primer domingo de Mayo.

**Conversión de obligaciones.**—Háse firmado el decreto de conversión de obligaciones del Tesoro en Deuda Amortizable al tipo de 98'60.

**Robo sacrilego.**—El pasado domingo cometiéndose un robo sacrilego en la iglesia parroquial de Mieras, llevándose los ladrones varias joyas y algún objeto de arte. Uno de los tres que verificaron el robo ha sido ya detenido.

**Un Congreso.**—Los médicos de esta ciudad D. José Pascual y D. José Fuster, han marchado á Lisboa para asistir al Congreso internacional de Medicina que ha de celebrarse en aquella Capital.

**Nueva estación.**—Dícese que la Compañía del tranvía de Flassá á Palamós trata de edificar una estación apeadero en Vulpellach.

**Para los estudiantes.**—En la primera quincena del próximo Mayo, deberán efectuar sus matrículas en los establecimientos oficiales de enseñanza, los alumnos no oficiales que deseen dar validez académica á los estudios privadamente hechos.

**Hallazgo de bombas.**—En una balsa de Valls (Tarragona) unos muchachos que jugaban por aquellas inmediaciones hallaron hace pocos días 10 bombas cargadas.

Los chiquillos se las vendieron á una mujer, quien parece ya había

comprado y vendido otras en diferentes ocasiones.

Fué detenida, encerrándose en gran reserva y negándose á dar de talles de los vendedores y compradores.

Se atribuye importancia á la detención.

**Debut.**—El domingo de Pascua de Resurrección debutó en nuestro Teatro Principal una muy mediana compañía de zarzuela, género chico, procedente de San Feliu de Guixols. Las obras que hasta ahora ha puesto en escena, algunas de ellas muy verdes por cierto, han ido bastante mal; el decorado, pésimo.

El público gerundense que cuando ha tenido buena compañía y decorado superior no ha sabido corresponder á los sacrificios de las empresas, en estos dos días de fiesta ha llenado de bote en bote nuestro coliseo, con gran satisfacción de la *Comisión de festejos*, que explota el negocio á la salud de los tontos, que por todas partes abundan.

Nos figuramos que la tan ponderada compañía que ha de llevarnos por Férias la Comisión famosa, será de *Opera baratta*, de poco denaro, burlando una vez más la buena fé de cuantos se dejan sujestionar por anuncios pomposos y promesas halagadoras.

**Las excavaciones de Ampurias.**—En la última sesión celebrada por la Diputación provincial, el diputado Sr. Linares propuso el nombramiento de una comisión encargada de estudiar el modo más práctico y eficaz para facilitar las excavaciones de Ampurias, lográndose que los objetos descubiertos quedaran en el Museo provincial. Dicha proposición fué aprobada por unanimidad y se designarán á los Sres. Linares, Llosas y Prim para efectuar dicho estudio.

**Construcción de una carretera.**—Dícese que dentro breves días empezará la construcción de la nueva carretera de Bagur á Torrent.

**Toma de posesión.**—Hase posesionado de su cargo el jefe de policía de la frontera francesa y pueblos del litoral, don Juan Cuevas Arredondo.

**Desgracia.**—En el kilometro 10 de la línea férrea de San Juan de las Abadesas un tren arrolló á un hombre y le ocasionó heridas gravísimas.

**Excursión.**—El próximo domingo, 22 del actual los socios del Centro Católico de Olot, verificarán una excursión á Santa Pau. Dirigirá la excursión, en su parte histórica don José Saderra, en la arqueológica don José Berga y en la geológica don Ramón Pujolar.

**Descubrimiento arqueológico.**—Al abrirse un hoyo para la instalación de un pararrayos en la parroquia de Pruitt (Collsacabra), hanse encontrado varias sepulturas antiguas que al parecer datan de las primeras épocas del cristianismo. Dichas sepulturas se presentan alineadas, cubiertas de losas de piedra, hallándose en su interior restos humanos, y entre ellos algunos objetos como una hacha de serpentina, y varios fósiles en buen estado de conservación.

**Incendio.**—En el vecindario Mas Serra, de Celrá, ha ocurrido un in-

endio en una casa propiedad de don José de Carles.

**Robo.**—En el apeadero del *Pasteral* fueron robados cinco serones de carbón de la propiedad de don Narciso Ibrán Bosch.

**Nuevo periódico.**—Con el título de «La Selva», en breve empezará á publicarse en Santa Coloma de Farnés un semanario catalán ilustrado, que será el porta-voz del distrito.

**Arrollado por un tren.**—El tren número 10 de la línea de San Feliu de Guixols á esta ciudad, el domingo último al atravesar el término de Santa Cristina de Aro, arrolló á un sujeto llamado Andrés Padrós Forgas, carbonero del bosque de Benllóch.

El herido fué conducido al Hospital de San Feliu de Guixols y se le apreciaron magulladuras de pronóstico reservado.

**Robos.**—En Aviñonet los ladrones se apoderaron de varias aves de corral de las casas de los vecinos de aquel pueblo don Pedro Camps y don José Bofill.

**Desgracia.**—El domingo último ocurrió en el pueblo de Bescanó una sensible desgracia.

Mientras una familia de aquel pueblo celebraba el bautizo de un niño, otro niño hijo de la misma familia, se escabulló de la casa y se fué á jugar junto á un pozo existente en las obras que se efectúan por aquellas inmediaciones para la construcción del canal, con tanta desgracia que cayó al fondo del mismo.

Al notar la falta del muchacho se hicieron pesquisas para su busca, dando por resultado el hallazgo del cuerpo del pobre niño ya cadáver que se hallaba en el fondo del pozo.

**Excursión.**—El domingo y lunes últimos verificaron su anunciada excursión por los alrededores de esta ciudad, el *Pasteral*, La Sellera y Amer, varios socios del Centro Excursionista de Barcelona.

CORRESPONDENCIA

Crónica Bisbalense

Hemos concluido los días de santa Cuaresma y por consiguiente dado fin á los piadosos ejercicios de Semana Santa que todos los años vienen celebrándose en conmemoración de los Augustos Misterios de nuestra Santa Redención.

Dos frailes de la orden Franciscana se han encargado de dirigir á los fieles la Divina palabra en los sermones cuaresmales y septenario de los Dolores, enseñándonos las hermosas verdades de nuestra sacrosanta Religión de una manera clara y erudita; empero este año conviene hacer un poco de hincapié de entre los señores notables oradores que nos vinieron para encargarse de algunos de los sermones de las Cuarenta Horas el Rdo. P. Medina Franciscano, el Padre Ponce de Barcelona y reverendo D. José Roure, los cuales, todas cumplieron bien su cometido; merece particular mención el primero ó sea el P. Medina, verdadero coloso de la oratoria sagrada, pues en sus tres sermones que pronunció nos demostró de una manera clara la prodigiosa facilidad en exponer los conceptos llenos de imágenes y bellezas filosófico-poéticas, con una nervosidad de lenguaje extraordinario, que lo hacen atractivo, lo que hizo que el numerosísimo auditorio de sus sermones no

presenciado jamás en esta villa, estaba perplejo escuchando con avidez aquel raudal de conocimientos y manera de expresarlos tan poco comunes.

¡Lástima que mi pobre pluma no esté suficientemente cortada para poder hacer siquiera un sencillo extracto de lo mucho y hermoso que dijo!

Solo puedo recordar, y sea dicho con perdón de mis lectores al expresarme así, que en el primer sermón de la hora del digno Sr. Alcalde de esta nos expuso el concepto de Patria de una manera tan magistral elocuente y rápido, que se hacía algunas veces imposible seguirlo en sus excursiones históricas, diciéndonos que los grandes tradiciones Patrias de nuestros antepasados estaban repletos de hechos grandes, descubrimientos portentosos y epopoyas sublimes, apoyados siempre en la Cruz y el clericalismo, en contraposición de lo que sucede en estos tiempos que sin fé y el anticlericalismo de los Gobiernos liberales pronto vamos á acabar de perder (si Dios no lo remedia) todo lo que nos legaron nuestros valientes conquistadores de los siglos pasados, y tal vez aun más.

¡Amoión meesgrato recordar que en el segundo sermón pronunciado y dedicado á las Hijas de María, hizo gala de la poesía, haciendo un estudio comparativo hermosísimo entre las diversas flores con relación al pudor que debía guardar la joven cristiana en estos tiempos en que el lujo y la vanidad en sus extremos llenen el corazón de la joven de falsas ilusiones, al encaminarse por los escabrosos senderos de un mundo tan falaz y pervertido.

Y por último el que dedicó á las conferencias de San Vicente Paul, fué digno remate de sus vastos y profundos conocimientos, pues estuvo en algunos momentos tan alto en sus conceptos de puro metafísicos y expresados con tanta briosidad y rapidez que no se llegaba apenas retenerlo, explicándonos particularmente sobre el deber y poder del hombre bajo el punto de vista de su libertad individual para hacerlo responsable de sus actos y dijo también otras cosas muy bellas, imposibles de poderlas expresar.

Solo diré que concluyó tan interesante discurso recomendándonos más valentía en los Católicos, pues nos dijo que éramos muy cobardes precisamente en estos tiempos que tanto se necesita del valor, abnegación y de fuera respetos humanos, á diferencia de aquellos miles de mártires de la antigüedad que iban con la cabeza erguida y paso firme y sereno hacia el Martirio, ostentando la Cruz de Cristo.

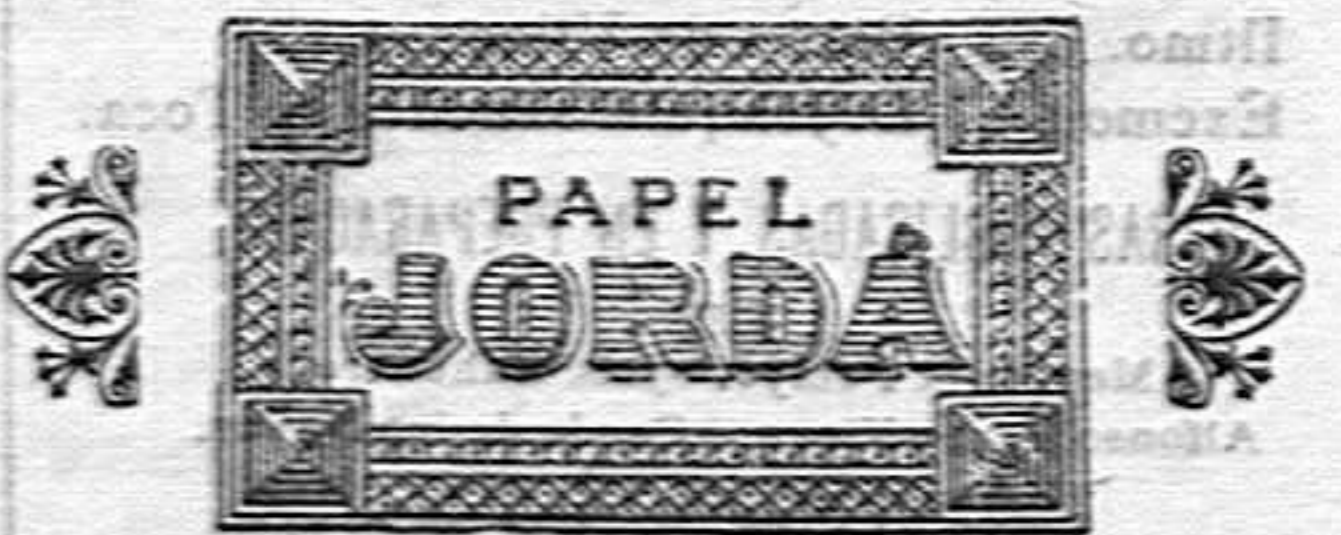
La verdad sea dicha que todos los Católicos Bisbalenses conservarán grato recuerdo de este año por haber tenido el gusto y satisfacción de haber podido oír á Orador tan eminente y sabio á pesar de ser un Frailuno de los que marcan el retroceso.

Con la lluvia y humedad de estos días impidieron ayer viernes por la tarde hacer la procesión del Via-Crucis al Convento de los P. P. Franciscanos, conforme se viene efectuando todos los años, en cuyo punto existe un lugar apropiado para practicar estos santos ejercicios, terminados los cuales se pronuncia el sermón de las tres horas de agonía por el predicador Cuaresmal, volviéndose otra vez en procesión á la Parroquia, asimismo también entorpeció algun tanto la circulación de fieles para visitar monumentos.

Parece que sin embargo hoy señala buen tiempo para los días de Gloria, en beneficio de nosotros y de la Agricultura.

De V. affmo: S. S.  
J. C. Corresponsal.

La Bisbal, 14 Abril 1906.



# SECCIÓN DE ANUNCIOS

## Fábrica de Pianos, Armoniums y Organos

# DE A. COROMINAS

Cambios, Reparaciones, Afinaciones y Accesorios de todas clases

## CATÁLOGO GRATIS

Princesa 14, 1.º - BARCELONA.

### SABATERIA MODERNA

#### Miquel Capella

Variat assortit de calssat de totes menes. Preus econòmics

Milagri & Ferrerías Vellas

En esta Administración se venden:

- Retratos de D. Carlos a 0.50 pts. uno.
- Sellos de D. Carlos a 0.20 pts. docena.
- Alfileres de corbata, simbolo de Cataluña Carlista, esmaltados 5.00 pts. uno.
- Alfileres de corbata, oxidados a 3.50 pts. uno.
- Medallas de la Juventud Carlista.

### F. MARESMA

#### ESPECIALIDAD EN GUANTS

#### Fotografía de A. Garcia

Calle, S. Francisco 10 y 12 (Challán al Puente de Piedra)

#### A BENEFICIO DEL PÚBLICO

Esta casa regalará a todos los niños y niñas que hagan la Primera Comunión, un retrato con cartulina especial por cada seis, el mínimo, doble tamaño que de las fotografías encargadas.

El público podrá cambiar la fotografía de doble tamaño por otra pintada del mismo tamaño.

\*\*\*\*\*

#### BIBLIOTECA "PATRIA"

#### MADRID

Publica novelas, cuentos, etc., premiados en concursos públicos y obras fuera de concurso debidas a los más distinguidos literatos españoles.

La mejor recomendación de esta "Biblioteca", es, decir que ha merecido alabanzas de literatos como los Sres. Pereda, Menéndez Pelayo, Palacio Valdés, Fastenrath, Duque de Rivas, Silvela, etc.

Los tomos que publica contienen preciosos grabados de artistas españoles de gran nombradía y cubiertas tiradas a seis colores con el retrato del autor de cada obra.

#### Patronato Principal

- Excmo. Sr. Marqués de Comillas.
- " " Conde de Bernar.
- " " Conde de Canilleros.
- Ilmo. " Barón de Vilagayá.
- Excmo. " D. Joaquín Sánchez de Toca.

#### OBRAS PUBLICADAS Y EN PREPARACIÓN

DE Menéndez Pelayo.—José Zahonero. Alfonso Pérez Nierva.—Conde de las Navas. Angel Guerra, etc., etc.

Precio: UNA PESETA

Pidanse en la librería de J. Franquet-Gerona

## PRIMERA COMUNIÓN

Gran variedad de estampas para regalo de PRIMERA COMUNIÓN.—Devocionarios y Rosarios.—Recordatorios que se imprimen con toda pulcritud.

Libros y otros objetos de regalo para los que hacen la PRIMERA COMUNIÓN.

Imprenta y Librería de J. Franquet y Serra, calle de la Platería, 26.—GERONA.



## ¡FUMADORS!

Es ja hora que us despreocupéu y no donguéu crédito a lo que tan falsament diuen alguns fabricants poc escrupulosos atribuint a n' els seus papers de fumar propietats medicinals que no tenen ni han tingut may, dient que es fabricat ab el suc de váries plantes pectorals contra la tos afecções del coll, etc. explotant d' aquesta manera la bona fé dels fumadors ignocents

Si voléu fumar bon paper demanéu PAPER CARLETS.

Premiat en l' exposició Universal de París 1900 y en la de Barcelona en 1888.

Se ven per tot arréu.

## Preparaciones de la Farmacia Carreras

Premiadas con MEDALLA DE ORO en la Exposición permanente de Nápoles el año 1895

ENOFATURO RESTAURADOR: Indispensable a los niños para favorecer su crecimiento, a los convalecientes, a las mujeres que crían, a los jóvenes desarreglados, a los neurasténicos, a los escrofulosos, a los tísicos, a las personas dedicadas a trabajos mentales, y en todos aquellos casos en que urge combatir la debilidad general y falta de nutrición. Precio: 3 pesetas botella.

ELIXIR ANTIREUMÁTICO: Cura el dolor reumático por crónico que sea, y la Gota, siendo al mismo tiempo el mejor purgante que pueden usar las personas delicadas.

Las personas que sean propensas a los ataques apopléticos (feridura) deben tomar todas la mañanas una copita de este ELIXIR para evitarlos. Precio: 3 pesetas.

ELIXIR ANTIHERPÉTICO: Es el mejor depurativo conocido para combatir las afecções herpéticas (brians), pues a más de su reconocida eficacia, tiene las ventajas de ser de sabor agradable y ser completamente inofensivo, pues no contiene arsénico, ni ninguna otra substancia de uso peligroso. Sólo substancias vegetales entran en su composición. Precio 3 pesetas botella.

SOLUCIÓN DE CLORHIDESFOSFATO DE CAL CREOSOTADA: Suple con ventaja a la célebre Solución Pautanberge en las enfermedades de los bronquios y del pulmón: Cura los resfriados, bronquitis y catarros más tenaces, cicatriza los tubérculos del pulmón de los tísicos, suprime los sudores nocturnos y los ataques incesantes de tos, que tanto molestan a los enfermos, y devuelve a estos rápidamente la salud. Precio: 2 pesetas botella.

ELIXIR DENTÍFRICO: Conserva, hermosea y tonifica la dentadura; preserva del dolor de muelas; mata la cáries. fortalece las encías, y perfuma el aliento. Precio: 2 pesetas frasco.

Depositarios en Gerona Dres. Perez Xifra, Vivas y Murtra.

## Farmacia del Dr. F. Sastre y Marqués

(Sucesor del Dr. MARQUÉS)

Hospital, 109 - esquina Cadena - Barcelona

- Pastillas calmantes para la tos del Dr. Sastre y Marqués.
- Vino de Ostras del Dr. Sastre y Marqués, el mejor de loé tónicos.
- Azúcar vermifugo del Dr. Sastre y Marqués, precioso remedio para expulsar las Lombrices.
- Esencia febrífuga del Dr. Sastre y Marqués, contra toda clase de calenturas.
- Denticina del Dr. Sastre y Marqués, es la salvación segura de los niños en todos los accidentes peligrosos de la dentición.
- Conservador de la boca del Dr. Sastre y Marqués. Con este precioso remedio se evitan todas sus enfermedades.
- Tintura para el cabello del Dr. Sastre y Marqués. Lo mejor que se conoce para dicho objeto.
- Elixir anti diabético del Dr. Sastre y Marqués. Lo más seguro para curar tan terrible enfermedad.
- Aguas Minerales recibidas directamente y Centro de Especificos Nacionales y Extranjeros

Casa especial en Jarabes medicinales dosificados

## G. MARTINEZ DALMAU

BANQUERO.—Gerona

Esta casa admite toda clase de cuentas corrientes.

Presta con ó sin garantía cantidades en metálico. Descuenta a cambios limitados, valores, letras y demás documentos mercantiles.

Tambien compra y vende valores cotizables y se encarga al propio tiempo de verificar por cuenta agena cuantas operaciones de bolsa se sirvan encomendarle ya sean al contado ya a plazo.

## JUAN JUANOLA

TRAJES A MEDIDA desde 30 a 100 Ptas.

CAPAS, GABANES, &

Gran variedad en géneros.

Cort-Real, n.º 1.—GERONA.

## LENCERÍA LA CONFIANZA

DE LEÓN BELLOC

Progreso, 10.—GERONA

NOVEDADES, MANTELERÍAS,

Tapetes, Cortinajes, Transparentes.

Gran surtido en tiras bordadas.

## ARMERÍA

## Cayetano Carbo

PLATERIA-30-ESQUINA

El dueño de este antiguo y acreditado establecimiento pone en conocimiento de sus numerosos clientes haber puesto a la venta los reclamos y redes para cazar codornices; todas ellas hechas a mano y de todas dimensiones.

- Escopetas de todas clases.
- Revólveres de todas clases.
- Pólvora legítima, inglesa superior.—Reclamos para Tor-dos del Tit y de boca.
- Platería—30—Esquina.

## L' ART MUSICAL

Joán Durán  
Plassa de la Constitució, 2  
Se venen y lloguen pianos de teclat y de manubri a preus convencionals.  
Reparacions a tota clase d' instruments de música.  
2, Plassa de la Constitució, 2.